

# U b'axa u'uj

uva' itz'ib'a b'en

u Lu'

te unq'a niman tetz u Jesús

**Ni taq' b'en u Lu' itzii**

**1** 1 Ine' in Lu' apóstol tetz u Jesucristo. As tuk untz'ib'a b'en uma'l u u'uj sete, ex uva' kat tilul ex tu u tenam uva' atikkat ex, as paxin kuxh ve't etib' tulaj unq'a tename' tu u Ponto, tu u Galacia, tu u Capadocia, tu u Asia, tuk' tu u Bitinia.

**2** As txaael ve't ex ta'n u Tiixhe' eche' uva' k'ujlu kan ta'n Aak b'axa ti' uva' la ok ex jikla aamail ta'n u Tiixhla Espíritu, as ti' uva' la enima u Jesucristo, as ti' uva' la sotz ve't epaav ta'n vikajal Aake' uva' kat el sqi' vatz u kuruse'. As a' u Tiixhe' la b'anon uva' la na' vib'a'nile' seti' ti' uva' acha'v etatine' sevatzaj.

**Ni toksa u Lu' iq'ii u Tiixhe'**

**3** Qoksataj iq'ii u Tiixhe', viB'aal u Kub'aal Jesucristo, tan nim chite' vib'a'nile' Aake' ti' itxumat kuvatz. As kat taq' u Tiixhe' kutiichajil sk'atz tul kat talsa Aak taama u Jesucristo. As at kutx'eb'o'm ti' u kutiichajile' uva' ni taq' Aak sqe.

**4** As kat taq' Aak kutiichajil sk'atz, aq'al uva' la kuk'ul u

kuvaatzile' uva' ye'l iya'teb'al tan a'e' ye' la yani; mita'n la q'eei. As a'e' u nimla b'a'nile' uva' kolel ve't kan sqi' setuk' tu almika'.

**5** As ti' uva' k'ujle'l kuk'u'l ti' u Tiixhe', as niloch ve't o' Aak setuk' vatz u va'lexhe' ta'n viyak'il Aake'. As techal la ilej u q'iee' uva' la itzojpisa Aak jank'al uva' ael kan sqi' ta'n Aak.

**6** As netxuq'txune' ti' u nimla b'a'nile' uva' netx'eb'e', k'uxh antel kuxh epaleb'et unq'a k'axk'oe' cheel vatz u tx'ava'e'.

**7** As a' itxa'k unq'a k'axk'oe' uve' nepaleb'e ti' tootzile' uva' kam b'anel ta'n u k'ujleb'al ek'u'le', tan a'e' nim talche' ti' u ooro'e'. Tan k'uxh txaael ve't u ooro'e' ta'n xamal, as la chit pali. Pet ech koj u k'ujleb'al ek'u'le' tan tul ma't epaleb'et u k'axk'oe', as la ootzil ve'te' uva' k'ujle'l chit ek'u'l ti' u Jesucristoe'. As tul la ul Aak unpagte, as mama'la b'a'nile' la ib'an Aak sete tan Aake' la oksan ve't eq'ii.

**8** As k'uxh ye'l u Jesús netile', as xo'n Aak sete. As k'ujle'l ek'u'l ti' Aak. As va'l chit etxuq'txun ve't ti' Aak. As ye'

la oleb' ex ti' talax isuuchil u achveb'alla chib'ichile' uva' at tu vetaanxelale',

**9**tan nek'ul ve't u b'a'nile' uva' k'ujle'l ek'u'l sti'. As a'e' u q'alpichile' uva' tetz vetaanxelale'.

**10**As tul nik tal unq'a q'ajsan tetz viyol u Tiixhe' isuuchil vib'a'nil Aake' sqi', as kat ichuk chajaak txumb'al ti' tootzit isuuchil u yole' ti' u q'alpichile' vatz u paave'.

**11**As tul ye'xnik ul u Cristo, as a' u Tiixhla Espiritu uva' atik k'atz unq'a q'ajsan tetz viyol u Tiixhe' nik aq'on itxumb'al ti' talat isuuchil ti' uva' la ipaleb'e u Cristo u k'axk'oe' as ti' uva' la oksal iq'ii Aak tul uma't ipaleb'et Aak u k'axk'oe'. As nik ichuk chajaak txumb'al ti' tootzita' uva' jatu la ib'ane' as kam la uchi tu u q'ii'e' uva' la uli.

**12**As alpu ve't te chajaak uva' ye'lik tetz chajaak ti' tootzit isuuchil u yole'. Pet qetze' uva' la qootzi isuuchil u yole' uva' kat tal kan chajaak, tan uma'l kuxh u yole' uve' nik tal kan chajaak tuk' unq'a yole' uva' ni tal unq'a alol tetz viyol u Tiixhe' sexo'l cheel ta'n u Tiixhla Espiritu uva' kat ichaj tzan Aak tu almika'. As a'e' u b'a'nla yole' ti' u q'alpichile' uva' nisa' unq'a ángel tilata'.

### Niyolon u Lu' ti' u jikla txumb'al

**13**Esti'e' la val sete, atoj enachb'al as atoj etxumb'al aq'al uva' ye' la eb'an u va'lexhe'. As aya'loj chit ek'u'l la etx'eb' u

nimla b'a'nile' uva' eq'omal ta'n u Jesucristo tul la ul ve't Aak unpajte.

**14**As ex ve't me'al ik'aol u Tiixhe'. Esti'e' uva' ye' la eb'an ve't unq'a tacha'v vechi'ole' eche' uva' nik eb'an sb'axa, tul ye'xnik etootzi u Tiixhe'.

**15**Pet ech vetxumb'ale' la eb'ane' eche' vitxumb'al u Tiixhe' uva' kat molon ex. As kam uva' la eb'ane', as jik chit etxumb'al la eb'an stuk',

**16**tan ech ni tal viyol u Tiixh ile' uva' tz'ib'amal kan:

Jikoj chit etxumb'al la eb'ane', tan eche' in,  
tan jik chit untxumb'al,  
ti'k Aak.

**17**As u Tiixhe' uva': «Kub'aa!,» ch'ex ste, as eela ivatz unq'a uxhchile' skajayil nib'an Aak ti' ib'anat Aak isuuchil ti' uva' kam nib'an unq'a uxhchile' sijnunila. Esti'e' ek'uchtaj tuk' vetxumb'ale' uva' nexo'va Aak tul uva' at ve't ex vatz u tx'ava'e',

**18**tan ootzimal seta'n uva' kat teesa ve't ex Aak k'atz unq'a txumb'ale' uva' nik eb'an b'axa uva' kat echus k'atz unq'a q'esla eb'aale'. As jit tuk' nimla puaj eche' u ooro'e' moj unq'a puaje' uva' la pal iyak'il, kat teesakat ex Aak vatz unq'a txumb'ale' uva' nik eb'ane'.

**19**Pet kat teesa ex u Tiixhe' vatz unq'a txumb'ale' ta'n vikajal u Cristo uva' nim talche' uva' kat el sqi' vatz u kuruse', tan ech tatin u Cristo vatz u Tiixhe' eche' umaj tal kaneero' uva' ye'xhkam yannal ste, tul nik toksal vatz Tiixhe' ti' ijajax kuyb'al te Aak.

**20** As tul ye'xnik chee u vatz tx'ava'e', as kat ik'ujb'a' ve't kan u Tiixhe' u Cristo ti' kulochpe'. As kat ul ik'uch ve't tib' Aak sukuxo'l tu vimoxteb'al unq'a q'ie'e' uva' at o' stuul cheel.

**21** As ib'a'n'il kuxh u Cristo, as nenima u Tiixhe' uva' kat ulsan taama u Cristo. As kat toksa ve't u Tiixhe' iq'ii u Cristo tu almika'. As ech kat ib'an u Tiixhe', aq'al uva' la ek'ujb'a' ek'u'l ti' Aak. As la etx'eb' ek'ulat u nimla b'a'n'ile' uva' alel kan seti' ta'n Aak.

**22** As josq'imal ve't vetaanxelale' ti' animat u jikla yole' ti' u Tiixhe'. As nexo'ni ve't etib' sevatzaj. As la val sete uva' aya'loj chit ek'u'l ti' exo'nit etib' sevatzaj,

**23** tan at ve't etiichajil k'atz Aak. As jit iyol umaj vatz tx'ava'illa aama kat aq'on vetiichajile'. Pet a' viyol u Tiixhe' uva' ti' chit ib'ene' uva' ye' la sotzi, kat aq'on etiichajil.

**24** As ech ni tal viyol u Tiixh ile':

Ech unq'a uxhchile' skajayil eche' unq'a k'uache'.

As k'uxh ch'i'umal chit tilon ve't u uxhchile' cheel, as ech kuxh tatine' eche' ixu'm unq'a k'uache', tan la tzaj u k'uache'.

As la tooq' ve't vixu'me'.

**25** Pet ech koj viyol u Kub'aal Jesúse', tan a'e' ye' la pali, ti'k u yole'.

As a' viyol u Tiixhe' u b'a'n'la yole' uva' kat alpu isuuchil sete.

**2** 1 Esti'e' ni val sete, eteesataj etib' k'atz unq'a va'lexhe' uve' nib'an unq'a uxhchile' svatzaj. As ye' la emaxtib'e

umaj uxhchil. As jit ex ka'vatz la eb'ane'. As ye' la ich'o'nsa tib' etaama. As mita'n la icheesa tib' yol seti'aj.

**2** As ech etachvat viyol u Tiixhe' eche' ijajat umaj tal ne' ich'u' uva' a'n itz'eb'nale, aq'al uva' la etootzi viyol u Tiixhe' ti' animata'. As la chee ve't etxumb'al ti' unq'a nimla b'a'n'ile' uva' alel kan seti' ta'n u Tiixhe',

**3** tan ootzimal itxumb'al u Kub'aal Jesúse' seta'n uva' b'a'n itxumb'al Aak nib'an sete.

### Nim talche' u Jesucristo xo'l vitenam

**4** As k'uxh a' u Cristo aq'ol tetz kutiichajil k'atz u Tiixhe', as ech tatin u Cristo vatz unq'a tename' eche' umaj k'ub' uva' kat sutil el ta'n u lakol kab'ale', tan ye' l itxa'k svatz. Pet vatz u Tiixhe' as ech tatin u Cristo eche' umaj k'ub' uva' txaal ta'n umaj uxhchil, tan nim ija'mil. As jank'al ex uva' nimamal u Cristo seta'n,

**5** as at etiichajil k'atz u Tiixhe'. As ex ve't tetz Aak ta'n u Tiixhla Espíritu uva' at ve't ok tu vetaanxelale', tan kat toksa ve't ex Aak sitenam, ex uva' ech etatine' eche' umaj kab'al vatz Aak, aq'al uva' la chiib' ve't u Tiixhe' ti' unq'a vee' neb'ane', tan jik chit nenach ve't Tiixh ti' unq'a tename' tuk' vib'a'n'il u Jesucristo.

**6** Tan ech ni tal uma'l u yol ile' uva' tz'ib'amal kan:

«La unk'ujb'a' kan uma'l u k'ub' tu u tename' uva' Sion.

As u k'ub'e' uva' oksamal  
iq'ii sva'n, as a'e' uva' ni  
yak'insan u tename'.

As ech tatin u k'ub'e' sunvatz  
eche' umaj k'ub' uva'  
txaael ve'te', tan nim  
ija'mil.

As ab'il uva' la ik'ujb'a' ik'u'l  
sti', as ye' la eesal iq'ii u  
uxhchile',» ti'k u Tiixhe'.

7As ech u Jesús sevatz, ex uva'  
k'ujle'l ek'u'l ti' Aak, eche' umaj  
b'a'nla k'ub' uva' nim ija'mil.

Pet ech koj vatz unq'a  
tename' uva' ye' nisa'  
ik'ujb'a't ik'u'l ti' Aak,  
tan ech tatin Aake' svatz  
eche' umaj k'ub' uva' la  
ixval ta'n unq'a lakol  
kab'ale'.

As tul a' u k'ub'e' uva' xe'ab'  
tetz u kab'ale'.

8As ech tatin u Jesús'e' vatz  
unq'a tename' uve' ye' ni niman  
Aak eche'

umaj k'ub' uva' la itx'et unq'a  
tename' toj sti'.

As la jojtx'u ve't sta'n.

As ye' nik'ujb'a' unq'a tename'  
ik'u'l ti' u Tiixhe', tan ti' uva'  
ye' nisa' inimat viyol Aake'. As  
k'ujlu ve't kan sti' uva' ech la  
ib'ane'.

### Niyolon u Lu' ti' vitenam u Tiixh

9Pet ech koj ex, tan txaael ve't  
ex ta'n u Tiixhe' ti' etok sitenam  
Aak as ti' etok nachol Tiixhil ti'  
unq'a tename', tan ex ve't tetz  
Aak. As kat itxaa ex Aak ti' uva'  
la b'en etal isuuchil viyol Aake'  
tulaj unq'a tename' ti' vinimla  
b'a'nla Aake', tan kat teq'ol el

tzan Aak vetaanxelale' tu u q'ej  
toktoe'. As kat toksa ve't ex Aak  
sitenamil uva' atkat u txijun tetz  
vetaanxelale' uva' acha'v chittu'.

10As jitik ex itenam u Tiixhe'  
b'axa. Pet ech koj cheel, tan ex  
ve't itenam Aak. As b'axa ye'xnik  
pal ex stuul uva' nitxum Aak  
evatz. Pet ech koj cheel, tan  
ootzimal ve't seta'n uva' nitxum  
Aake' evatz.

### Niyolon u Lu' ti' uva' kam itxumb'al vitenam u Tiixh la ib'ane'

11Vitz'in vatzik ex uva' xo'n  
ex sve, as ex uva' tilumal el ex  
tu vetename', as b'iil kuxh la  
pal eb'an vatz u tx'ava'e'. Esti'e'  
nunb'eya sete ti' uva' la eya'sa  
eb'anat u tacha'v vechi'ole' uva'  
nepaavin sta'n, tan a' unq'a  
tacha'v vechi'ole' niyaa tib' tuk'  
u b'a'nla txumb'ale' uva' at tu  
vetaanxelale'.

12As a' unq'a jikla txumb'ale'  
la ek'uch xo'l unq'a tename'  
uva' ye' ni niman u Tiixhe'. As  
k'uxh kam kuxh umaj va'lexh la  
cheesal seti', as la ek'uche' uva'  
jik ve't etxumb'al neb'ane'. As  
la toksa ve't unq'a tename' iq'ii  
u Tiixhe' tu u q'ii'e' ti' u tuleb'al  
u Jesús unpajte, tan la til unq'a  
tename' u b'a'ne' uva' neb'ane'.

13As ti' uva' nimamal u  
Kub'aal Jesús'e' seta'n, as esti'e'  
la enima unq'a uxhchile' uva'  
at tijle'm, eche' u ijlenaale' uva'  
ib'ooq'ol u tename',

14tuk' unq'a b'anol ivatz u  
ijlenaale', tan at ve't tijle'm ta'n  
u ijlenaale' ti' taq'at k'axk'o' ti'  
unq'a uxhchile' uva' ni b'anon

u va'lexhe' as tuk' ti' toksal  
iq'li unq'a uxhchile' uva' b'a'n  
nib'ane'.

**15** As a' nisa' u Tiixhe' seti' uva'  
a' u b'a'ne' la eb'ane', aq'al uva'  
ye' la chee iyol unq'a uxhchile'  
seti' uva' a' kuxh u onkonile'  
nib'ane', tan ye' ninima u Tiixhe'.

**16** As k'uxh q'alpumal ve't ex  
ta'n u Jesucristo, as echini'k  
etal je' ile' sete: «La uchi uva' la  
kub'an u va'lexhe', tan q'alpumal  
ve't o',» chajini'k ex la etale'.

Pet a' u b'a'ne' la eb'ane', tan  
nimamal ve't u Tiixhe' seta'n.

**17** As eqeetaj etib' sevatzaj tuk'  
unq'a uxhchile' skajayil. Exo'nitaj  
unq'a qitz'in qatzike' uva' ni  
niman u Tiixhe'. As exo'vataj u  
Tiixhe'. As enimataj u ijlenaale'.

**18** As jank'al ex uva' ato'k ex  
sk'amil xe' umaj b'aal aq'on, as  
k'uxh b'a'n itxumb'al as k'uxh ye'  
b'a'n itxumb'al, as la anima kam  
uva' la tal sete.

**19** Asoj nepaleb'e k'axk'o k'uxh  
ye'l umaj va'lexh kat eb'ana,  
as ate' vib'a'nil u Tiixhe' seti',  
tan nekuy unq'a k'axk'oe' uva'  
nepaleb'e ti' uva' nimamal ve't u  
Tiixhe' seta'n.

**20** Pet asoj la q'ospu ve't ex ti' u  
va'lexhe' uve' kat eb'ana, as ye'l  
eq'li la oksali, tan a' u va'lexhe'  
neb'ane'. Pet asoj nekuy unq'a  
k'axk'oe' uva' nepaleb'e as tul a'  
u b'a'ne' neb'ane', as ate' vib'a'nil  
u Tiixhe' seti',

**21** tan kat imolo ex Aak ti'  
uva' la eb'an u b'a'ne' k'uxh la  
epaleb'e u k'axk'oe' sti'. As echat  
la eb'ane' eche' uva' kat ik'uch  
kan u Jesucristo, tan kat ipaleb'e  
Aak u k'axk'oe' sqi'.

**22** As ye'lik ipaav Aak.

As mita'n umaj chuli yol kat  
el ch'u'l tizti' Aak.

**23** As tul kat yoq'pu ve't Aak, as  
ye'l ich'exel kat tal Aak. As tul  
kat ipaleb'e Aak u k'axk'oe', as  
ye' kat tal Aak ib'anax ich'exel  
te unq'a uxhchile'. Pet aal kat  
ik'ujb'a' Aak ik'u'l ti' u Tiixhe'  
uva' jik chit tuk b'anon isuuchil  
unq'a tename' uva' kat b'anon u  
va'lexhe' te u Jesucristo.

**24** As tul kat k'axb'isal vichi'ol  
u Jesucristo vatz u kuruse', as  
kat teq'o ve't Aak u kupaave'  
sti', as ech ve't o'e' eche' kamnaj  
la ib'an vatz u paave'. As isle'l  
ve't o' ti' kub'angat u jike'. As  
kat k'axb'isal vichi'ol Aake' sqi'  
setuk', aq'al uva' b'a'n ve't qatin  
vatz u Tiixhe' la ib'ane',

**25** tan echik ve't qatine' setuk'  
eche' umaj kaneero' uva'  
tz'ejxinalike. Pet ech koj cheel,  
tan kat q'aaviy ve't ok o' k'atz u  
Jesucristo uva' ech tatine' eche'  
umaj xeen txoo tan ni til Aak  
kusuuchil.

### Niyolon u Lu' ti' uva' kam inimat tib' u ixoj tuk' itzumel

**3** **1** As echat la eb'ane', ex  
ixqela, tan la anima  
vetzumele'. Asoj ech la eb'ane',  
ex uva' ye' nimamal viyol u  
Tiixhe' ta'n vetzumele', as kamal  
ati uva' la toksa tib' ti' viyol u  
Tiixhe',

**2** tan la tile' uva' b'a'n  
vetxumb'ale' neb'ane'.

**3** As ye' la eje'sa etib' ti' eb'angat  
tuch u xi'l evi'e' as ti' etoksat  
unq'a vej'b'ale' seti' eche' unq'a  
ooro'e' uva' nilitz'lo'lane', as tuk'

unq'a oksa'me' uva' je'nal chit  
ija'mil.

4Pet a' ivaatzil u vejiib'e' u jikla  
txumb'ale' uva' la eb'ane', tan  
a'e' ye' la pali. As b'a'nla aama  
ex la ib'ane' tuk' vetxumb'ale',  
tan a'e' uva' b'a'n te u Tiixhe'.

5As ech itxumb'al unq'a ixoje'  
uva' nik ib'an na'ytzan uva'  
itenam Tiixh, tan nik ik'ujb'a'  
cha'ma ik'u'l ti' u Tiixhe' tul uva'  
nik inima cha'ma vitzumele'.

6As ech kat ib'an u Sara, tan  
kat inima u Sara vitzumele' uva'  
Abraham. As ech kat tal ile':  
«Unb'aal,» ti'k u Sara tal te u  
Abraham. As ech exe' eche' tal  
u Sara asoj a' u b'a'ne' la eb'ane'.  
As ye' la xo'v ex, k'uxh kam  
kuxh la epaleb'e.

7As echat la eb'ane', ex uva' ex  
tzumela, tan atoj etxumb'al ti'  
etatin tuk' vetixqe'le' ti' exo'nita'.  
As la etoksa iq'ii vetixqe'le', tan  
ech tatin cha'mae' eche' umaj  
b'a'nla picheel uva' ye' tii ipaxe'.  
As antu cha'mae' la etzin u  
nimla b'a'nile' setuk' uva' aq'el  
ve't sete. As a'e' vetiichajile'  
k'atz u Kub'aal Tiixhe'. Asoj  
b'a'n etatin tuk' vetixqe'le', as  
ye'xhkam la majon evatz ti'  
enachat Tiixh.

**Jik itxumb'al u niman tetz  
u Jesús la ib'ane'**

8As la val sete uva' unvatzuloj  
chit etxumb'al sevatzaj. As la  
itxum tib' evatz sevatzaj. As  
xo'noj chit etib' sevatzaj. As  
ekuytaj tib' epaav sevatzaj. As ye'  
la etoksa je' eq'ii vatz vemoole'.

9As ye'l ich'exel u va'lexhe' la  
eb'an te unq'a uxhchile' uva'

ni b'anon u va'lexhe' sete, as  
mita'n te unq'a uxhchile' uva' la  
yoq'on ex. Pet b'a'n eyolon sti' la  
ib'ane', tan ti' uva' la taq' Aak u  
nimla b'a'nile' sete, as esti'e' kat  
imolokat ex Aak.

10Tan ech ni tal uma'l u yol ile'  
uva' tz'ib'amal kan:

Ab'il uva' nisa' uva' ch'i'umal  
tatin vatz u tx'ava'e' la  
ib'ane',

as la iya'sa talat u va'lexhla  
yole'. Pet jik chit la yoloni.

11Jetzq'u el eeb' k'atz u  
va'lexhe'. As b'an u b'a'ne'.  
As ka'b'a'no chit ex sevatzaj.  
As ye' la iya'sa ib'angat u  
b'a'ne'.

12Tan nichii'b' u Kub'aal Jesúse'  
ti' tilat unq'a uxhchile' uva'  
jik chit nib'ane'.

As ni tab'i Aak viyole' tul  
nijaj b'a'nil te Aak.

Pet ech koj unq'a b'anol  
va'lexhe',

tan ni tixva Aak, ti'k u yole'.

13As ye'xheb'il la xe't seti' ti'  
ib'angat umaj va'lexh sete, asoj  
aya'l chit ek'u'l neb'an u b'a'ne'.

14Pet asoj la epaleb'e u k'axk'oe',  
k'uxh a' u jikla txumb'ale'  
neb'ane', as a' u Tiixhe' la aq'on  
vib'a'nile' seti'. As ye' la xo'v ex  
ta'n unq'a uxhchile' uva' la xe't  
seti'. As ye' la exaansa etaama  
sta'n.

15Pet tuk' chit etaanxelal la  
etoksa iq'ii u Kub'aal Jesúse', tan  
Aake' iB'aal unq'a vee' skajayil.  
As tul la ch'otil ve't sete ti' uva'  
kam sti' nek'ujb'a'kat ek'u'l ti'  
u Cristo, as atoj chit etxumb'al  
ti' etalat isuuchil uva' kam sti'  
nek'ujb'a'kat ek'u'l ti' Aak. Pet

ye' la etoksa je' eq'li. As ye' la eteesa iq'li unq'a uxhchile' uve' la ch'otin sete.

**16** Pet jik chit etxumb'al la eb'ane' ti' etalat isuuchil u k'ujleb'al ek'u'le', aq'al uva' la kuxh ch'ixvu ve't unq'a uxhchile' uve' nixe't seti' tul la til ve'te' uva' a' u b'a'ne' neb'ane' tan nimamal ve't u Cristo seta'n.

**17** Pet asoj Tiixh la sa'on uva' la epaleb'e unq'a k'axk'oe', as aal b'a'ne' uva' ti' eb'angat u b'a'ne' la epaleb'ekat u k'axk'oe'. As jit ti' umaj va'lexh la epaleb'ekat.

**18** Tan eche' kat ib'an u Cristo tan unpajul kuxh kat kam Aak ti' ichooat u kupaave'. As k'uxh jikla aama chit Aak, as kat kam Aak sqi', o' uva' jit o' jikla aama as kat taq' Aak qokeb'al k'atz u Tiixhe'. As kat ipaleb'e Aak u kamchile' tuk' vichi'ole'. Pet kat talsa u Tiixhla Espíritu taama Aak unpajte.

**19** As kat b'ex Aak ta'n u Tiixhla Espíritu ti' talat isuuchil u yole' te unq'a kamnaje' tu u atinb'ale' uva' jupelkat unq'a kamnaje'.

**20** As a' unq'a tename' uva' kat ipaasa tzii na'lytzan tul uva' nimik taama u Tiixhe' nik ib'an sti' tul nik ib'an u Noé uma'l u barco. As ka'l kuxh unq'a uxhchile' kat ok tu u barcoe'. As a'e' vaaxil unq'a uxhchile' uva' ye' kat kam ta'n u mam jab'ale'.

**21** As tul nu kuku' xe' u a'e', as a' ivaatzile' uva' kat ok vaaxil unq'a uxhchile' tu u barco ti' uva' ye' la kam ta'n u a'e'. As jit ti' itx'aap u tz'ile' ti' u kuchi'ole' nu kuku'kat xe' u a'e'. Pet ti' uva' nu kusa' uva' la qootzi

uva' kat sotzyu ve't u kupaave' ta'n u Tiixhe'. As josq'imall ve't u qaaxxelale' ta'n Aak. As ti' uva' kat ul taama u Jesucristo unpajte, as sotszamal ve't kupaav.

**22** As kat je' ve't u Jesucristo tu almika. As echen ve't Aak tiseb'al u Tiixhe'. As at ve't tijle'm u Jesucristo ti' unq'a ángel, as ti' unq'a sub'ule', as tuk' unjoltu unq'a uva' at tijle'm.

### **Jik chit itxumb'al unq'a niman tetz u Jesús la ib'ane'**

**4** **1** As la val sete, ech ekuyat u k'axk'oe' la eb'ane' eche' kat ib'an u Cristo tul kat ipaleb'e Aak u k'axk'oe' tuk' vichi'ole'. Tan ab'il uva' kat paleb'en u k'axk'oe' tuk' vichi'ole', as ye' la ik'ul ve't tib' itxumb'al tuk' u paave'.

**2** As tul at vatz u tx'ava'e', as ye' la ib'an unq'a va'lexhe' uva' ni tachva vichi'ole'. Pet a' u b'a'ne' la ib'ane' uva' nisa' u Tiixhe'.

**3** As nimal q'ii kat ib'ana uva' nik eb'an u va'lexhe' uva' nichiiib' unq'a tename' sti' uva' ye' ni niman Tiixh. As nik eb'an u tacha'v vechi'ole'. As nik emol etib' ti' eb'angat unq'a nimla q'iee' as ti' eq'ab'ane'. As nik epaasa ek'u'l ti' eb'angat u va'lexhe', tan a' ve'te' ivaatzil etiixh sevatz. As tul a'e' uva' txojonb'al chit vatz u Tiixhe'.

**4** As unq'a paasan tziie' uva' nik emolo etib' stuk' sb'axa, as ye' nipal ve't stuul uva' kam sti' ye' nemolokat ve't etib' stuk' ti' epaasat ek'u'l ti' eb'angat u va'lexhe' eche' uva' nik eb'an b'axa. As niyoq'on ve't seti'.

5 Pet techal la tal unq'a uxhchile' isuuchil te Aak kam uva' kat ib'ana, tan techal la ib'an Aak isuuchil unq'a tename' skajayil, k'uxh isle'le as k'uxh kamnajle.

6 Esti'e' uva' kat alpu u b'a'nla yole' te unq'a uxhchile' uva' kamnajlej, ti' uva' at itiichajil u taanxelale' k'atz u Tiixhe'. As k'uxh kat b'anax ve't isuuchil ta'n unq'a uxhchile'.

7 As b'iit kuxh itzojpisal unq'a vee' skajayil uva' alel kan ta'n u Tiixhe'. Esti'e' la val sete, atoj chit enachb'al. As etoksataj chit etaama ti' enachat Tiixh.

8 As aya'loj chit ek'u'l la exo'ni etib' sevatzaj. Tan asoj nexo'ni etib' sevatzaj, as la ekuy tib' epaav sevatzaj.

9 As aya'loj chit ek'u'l la eloch etib' sevatzaj. As la etaq' ivatb'al unq'a qitz'in qatzike'.

10 As la eloch etib' sevatzaj tuk' vetijle'me' uva' aq'el sete ta'n u Tiixhe'. As jik chit etxumb'al la eb'an sevatzaj tuk' vetijle'me' uva' aq'el sete, tan jalel tib' vetijle'me' sejununilaj ta'n Aak.

11 As ab'iste ex uva' at etijle'm ti' etalat viyol u Tiixhe', as jik chit la etal isuuchil u yole'. As ex uva' at etijle'm ta'n Aak ti' elochat etib' tuk' unq'a qitz'in qatzike', k'uxh kam kuxh lochb'alil la eb'an ste. As eb'antaj tuk' u yak'ile' uva' aq'el sete ta'n Aak, aq'al uva' la oksal iq'ii u Tiixhe' ti' unq'a lochb'ale' uva' neb'ane' ta'n vib'a'nil u Jesucristo. As ye'

la ya'sal toksal iq'ii Aak. As ye' iya'teb'al u tijlenaalil Aake' ti' chit ib'ene'. An chite'.

### U chiib'ichile' tu unq'a iltza'le'

12 Ex vitz'in vatzik uva' xo'n ex sve, as ye' la sotz ek'u'l ti' epaleb'et unq'a k'axk'oe', tan ech chit la ib'ane' ti' eyak'insale' eche' tok umaj ch'ich' tu xamal ti' teesal u va'lexhe' sti'.

13 Pet aal la chiib' ex tul la epaleb'e unq'a k'axk'oe' k'uxh a' u b'a'ne' neb'ane', as eela kuxh stuk' uva' ech epaleb'et u k'axk'oe' eche' uve' kat ipaleb'e u Cristoe'. As la chiib' ex tu u nimla chiib'ichile' tul uva' la oksal ve't iq'ii Aak.

14 Asoj la yoq'pu ve't ex ti' uva' ex niman tetz u Cristo, as achveb'al chit ex, tan at ve't u Tiixhla Espiritu seti' tuk' vinimla b'a'nile'. As ootzimal sqa'n uva' niyoq'on unq'a tename' ti' u Cristo. Pet ech koj ex, tan netoksa iq'ii Aak.<sup>a</sup>

15 Esti'e' ye' la uchi uva' ti' eyatz'at umaj uxhchil la epaleb'ekat unq'a k'axk'oe'. As mita'n ti' umaj elaq'; as mita'n ti' etoksat etib' xo'l umaj yol uva' ye' lotokeb'al sti'; as mita'n ti' eb'anat uma'toj va'lexh.

16 Pet asoj ti' uva' nimamal u Cristo seta'n la epaleb'ekat unq'a k'axk'oe', as ye' la ch'ixvu ve't ex. Pet aal la etoksa iq'ii u Tiixhe' ti' ek'uchata' uva' ex ve't niman tetz u Cristo.

<sup>a</sup> 4.14 At ka't unq'a u'uje' uva' ye' nichee u yole' stuul uva' ech ni tal ile': «As ootzimal sqa'n uva' niyoq'on unq'a tename' ti' u Cristo. Pet ech koj ex, tan netoksa iq'ii Aak.» ti'k u yole'.



17As ni val sete, uva' ye' la sotz ek'u'l ti' epaleb'et unq'a k'axk'oe' ti' eyak'insale', tan kat ilejlu ve't u q'ie' uva' la xe't u Tiixhe' ti' ib'anat kusuuchil, o' uva' o' itenam Aak. Asoj ech la ib'an Aake' sqe as tul o' itenam Aak, ¿as a' kol ye' la ib'an Aak q'a te unq'a uxhchile' uva' ye' ni niman u b'a'nla yole' uva' ni tal Aak?

18As ech ni tal uma't u yol ile' uva' tz'ib'amal kan:

As ye' nitx'ol ve't unq'a niman tetz u Tiixhe' tel vatz u k'axk'oe' ti' uva' ye' la b'en tu u choob'al paave',

¿as a' kol ye' la ib'an q'a te unq'a b'anol va'lexhe' tuk' unq'a paasan tziie' uva' ye' ni niman Aak? ti'k u yole'.

19Esti'e' la val sete, ex uva' ni paleb'en unq'a k'axk'oe' uva' a' u Tiixhe' ni sa'on. As ye' la ya' ex ti' eb'anat u b'a'ne'. As la etaq' ok vetiichajile' tiq'ab' Aak ti' ib'anat Aak kam uva' nisa' Aak seti' tan Aake' cheesan qetz. As jik chit itxumb'al Aak ti' ib'anat u b'a'ne' uva' alel kan sqi' ta'n Aak.

### Nib'eya u Lu' te unq'a iq'lesal ilol itenam Tiixh

**5** 1As la val uma'l u yol sete, vitz'in vatzik, ex uva' ex iq'lesal xo'l unq'a qitz'in qatzike'. As echat in unpajte, tan in iq'lesal xo'l unq'a qitz'in qatzike'. As antu ve't ine' kat ilon unq'a k'axk'oe' uva' kat ipaleb'e u

Cristo. As in uma'l u uxhchil uva' kat ilon vilitz'kab'an u Jesús. As a'e' uve' tuk til unq'a tename' skajayil.

2As jik chit la etil isuuchil vitenam u Tiixhe', tan ech tatine' eche' joloj kaneero'. As aya'l chit ek'u'l la eb'an u aq'one' ti' elochata', eche' uva' nisa' Aak seti'.<sup>aa</sup> As jit ya'lumal ex sti'. As jit ti' etx'akat epuaj la aq'onvukat ex.

3As epaasak etib' tuk' vetijle'me' xo'l unq'a qitz'in qatzike' uva' netil isuuchil. Pet la ek'uch unq'a b'a'nla txumb'ale' svatz.

4As tul la ul ve't u Jesús' unpajte, tan Aake' u nimla xeen qetze', as la kuk'ul ve't u nimla tx'aja'me' setuk' uva' ye'xh jatu la pali, tan ech qatine' vatz Aak eche' xeen txoo.

5As echat ex uva' ex txul aama, as la val sete, animataj unq'a eq'lesale' uva' at tijle'm sexo'l. As la val sete, ex qitz'in qatzik sekajayil, animataj chit etib' sevatzaj. As ye' la eje'sa etib',

tan ye' nisa' u Kub'aal Tiixhe' uve' nib'an unq'a uxhchile' uve' nije'sa tib'.

Pet at vib'a'nil Aake' ti' unq'a uxhchile' uva' ye' nije'sa tib'.

6As ye' la eje'sa etib' vatz u Tiixhe'. As animataj kam uva' nisa' Aak seti' uva' la epaleb'e, tan at iyak'il Aak ti' elochpe'. As an kuxh Aake' la oksan eq'ii tul uva' la ilej vatz Aak.

<sup>aa</sup> 5.2 At ka't unq'a u'uje' uva' ye' nichee u yole' stuul uva' ech ni tal ile': «eche' uva' nisa' Aak seti',» ti'k unq'a yole'.

7As jank'al unq'a uva' nepaleb'e uva' ni xaansan etaama, as etoksataj tiq'ab' Aak, tan ni tok Aak ilil seti'.

8As atoj enachb'al. As la chit etil etib', tan nichuk u tx'i'lanaje' txumb'al seti' ti' teesat etiichajil k'atz u Tiixhe' eche' nib'an umaj b'alam tul nivulun txoo ti' iyatz'at uma'toj txoo ti' ichi'ata'.

9As emajtaj ivatz u tx'i'lanaje' tul nichuk txumb'al ti' imaxtib'et ex. As ye' la ka'kab'in etaama ti' u k'ujleb'al ek'u'le' ti' u Tiixhe'. As atoj sek'u'l uva' nipaleb'e unjoltu unq'a qitz'in qatzike' unq'a k'axk'oe' vatz u tx'ava'e' eche' uva' nepaleb'e.

10As tul ma't epaleb'et unq'a k'axk'oe' tu unq'a q'ii'e', as la iloch ve't ex u Tiixhe'. As u Jesucristoe' la b'anon uva' ye' la ka'kab'in ve't etaama. As la iyak'insa ve't Aak vetaanxelale'. As tii ve't etatin k'atz Aak la ib'ane'. As esti'e' kat imolokat ex Aak, ti' uva' at ve't etokeb'al k'atz Aak tul la ok ve't Aak tu u tijle'me' ti' tilat isuuchil unq'a tename' ti' chit ib'ene'.

11As ta'n u Tiixhe' la oksal iq'ii, tan Aake'<sup>b'</sup> B'ooq'ol ti' unq'a vee' skajayil ti' chit ib'ene'. An chite'.

#### Nitzojpu ve't u Lu' ti' iyolone'

12As ib'a'nil kuxh u qitz'in qatzike' u Silvano uva' k'ujleb'al chit k'u'l, as nuntz'ib'a b'en ka'l unq'a yole' sete tu u u'uje' ti' unyak'insat etaama as ti' valat sete ti' unq'a k'axk'oe' uva' nepaleb'e. As a'e' vib'a'nil u Tiixhe' uva' at seti', asoj ti' eb'anat u b'a'ne' nepaleb'ekat unq'a k'axk'oe' ti' uva' nimamal u Jesucristo seta'n.

13As jank'al unq'a qitz'in qatzike' uva' echen tzitza' tu Babilonia uva' txaael ta'n u Tiixhe' eche' uva' kat ib'an Aak sete, as ni taq' b'en chajaak itzii sete. As u Marcos uva' eche' umaj unk'aol, as ni taq' b'en itzii sete unpajte.

14As aya'l chit ek'u'l la etiixhi etib' ti' ek'uchata' uva' xo'n chit etib' sevatzaj.<sup>ch</sup>

As b'a'noj etatin sevatzaj sekajayil, jank'al ex uva' ato'k ex k'atz u Jesucristo. An chite'.

<sup>b'</sup> 5.11 At ka't unq'a u'uje' uva' ye' nichee u yole' stuul uva' ech ni tal ile': «ta'n Aake' la oksal iq'ii,» ti'ke.

<sup>ch</sup> 5.14 A' isuuchil u yole' tu yolb'al griego: Tul la etiixhi etib', as la itz'ub' tib' txala etzi' sevatzaj.